

## RUSSISCH/РОССИЯ

### 9. Ausschlag, Juckreiz, Rötung - Сыпь, Зуд, Покраснение

#### DEUTSCH

#### РОССИЯ

*Welche Beschwerden haben Sie?*

*Какие у вас жалобы?*

Bitte Zutreffendes ankreuzen:

Пожалуйста отметьте

☐ Ausschlag

Сыпь

☐ Juckreiz

Зуд

☐ Rötung

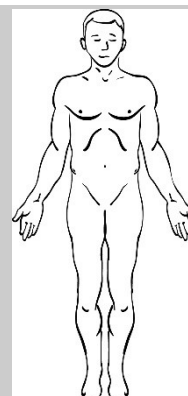
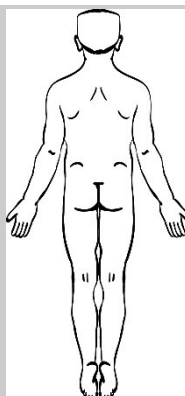
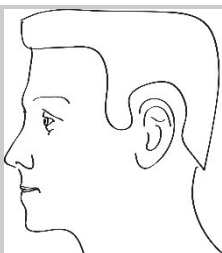
Покраснение

☐ über 1 Woche

Больше, чем 1 неделю

Welche Körperregionen sind betroffen? Bitte einzeichnen.

На каких областях тела? Пожалуйста отметьте.



*Seit wann haben Sie diese Beschwerden?*

*С каких пор у вас жалобы?*

☐ ein paar Stunden

Пару часов

☐ 1 Tag

1 день

☐ 2 bis 6 Tage

От 2 до 6 дней

☐ über 1 Woche

Больше, чем 1 неделю

☐ 1 Monat

1 месяц

Bitte Zutreffendes ankreuzen:

Пожалуйста отметьте

Der Ausschlag/Juckreiz/die Rötung...

Эта сыпь/зуд/покраснение...

☐ ...breitet sich aus

...Увеличивается

- |  |                     |
|--|---------------------|
| <input type="checkbox"/> ...breitet sich nicht aus | ...Не увеличивается |
| <input type="checkbox"/> ...wird weniger           | ...Уменьшается      |
| <input type="checkbox"/> ...wechselt den Ort       | ...Меняет место     |

Ja/ Да    Nein/ Нет

Die betroffenen Hautareale nässen.    Это место мокнет.

☐
☐

Die betroffenen Hautareale schuppen sich.    Это место шелушится.

☐
☐

Die betroffenen Hautareale eitern.    Это место гноится.

☐
☐

Die betroffenen Hautareale sind geschwollen.    Это место опухшее.

☐
☐

Ich hatte in den letzten Tagen Kontakt zu Personen mit Hauterkrankungen.    В последние дни у меня был контакт с людьми, имеющими заболевания кожи.

☐
☐

Ich hatte in den letzten Tagen Kontakt zu giftigen Materialien.    У меня был контакт с ядовитыми веществами.

☐
☐

Ich wurde in den letzten Tagen von einem Insekt gestochen oder gebissen.    В последние дни я получил укус насекомого.

☐
☐

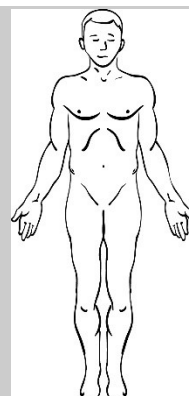
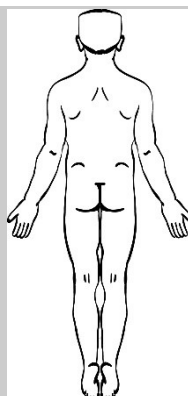
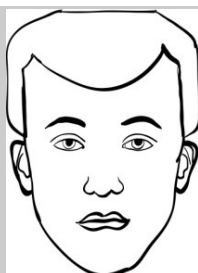
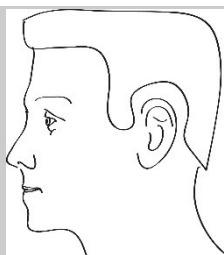
Ich habe mich in den letzten Tagen verletzt oder mir eine Wunde zugezogen.    В последние дни я поранился сам.

☐
☐

Wenn ja, wo ist die Verletzung/die Wunde?    Если Да, на каком месте рана?

Bitte einzeichnen.

Пожалуйста отметьте.



Ja/ Да    Nein/ Нет

Sind Sie allergisch gegen etwas?

У вас есть аллергия на что-то?

☐
☐



Ist bei Ihnen eine Hauterkrankung bekannt?

У вас есть кожное  
заболевание?

☐☐

Ist in Ihrer Familie eine  
Hauterkrankung bekannt (zum  
Beispiel Schuppenflechte)?

Есть в вашей семье кожные  
заболевание (на пример:  
псориаз/чешуйчатый лишай)?

☐☐